

Telli Post

16. Jahrgang Mitte Dezember 1989

Nr. 10

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



Für Ihre Fusspflege
B. Folie Delfterstr. 34
Dipl. Pedicure

„Geschenk Gutscheine“

Behandlung von Hühneraugen,
eingewachsenen Nägel, Hornhaut etc.

Montag bis Freitag nach tel. Voranmeldung

Tel. 064 / 24 67 05



Suchen Sie ein passendes
Weihnachtsgeschenk?



Wie wär's mit einem hübsch
verpackten Geschenkgutschein für
Treibstoff oder einem Waschabon-
nement?



BP Service Telli

Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9
5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76



Zum Titelbild:

Weisse Weihnachten - das wünschen wir uns alle wieder einmal. Aus der warmen Stube, durch eisblumenbedeckte Fenster, dem Schneetreiben zuschauen bringt Weihnachtsstimmung wie sie auch von der Kinderzeichnung ausgestrahlt wird.

Wir wünschen allen Tellianerinnen und Tellianern frohe Festtage

Das Redaktionsteam



Liebe Tellianer

Die eidgenössischen und somit auch die kommunalen Abstimmungen und Wahlen über das Wochenende vom 25./26. November brachten erfreulicherweise eine selten hohe Stimmbeteiligung von 66,2 % (eidg.) bzw. 56 % (ER).

Die Einwohnerratswahlen unserer Stadt veränderten nicht nur die politische Zusammensetzung des Rates ein wenig, sondern brachte für unser Quartier die schon lange gewünschte Anzahl Mandate. Von 27 Kandidaten aus der Telli wurden deren zehn gewählt, davon leider "nur" zwei Frauen.

Es liegt nun an uns Gewählten, die von unseren Stimmbürgern erhofften Erwartungen zu erfüllen; nebst den Quartierinteressen haben wir die Verpflichtung, für alle Bürger der Stadt zu amten, und das in einem hohen Mass von Toleranz und Konstruktivität, denn sie haben Anrecht darauf, dass ihre Vertreter korrekt und sachbezogen politisieren.

Stellvertretend möchte ich im Namen aller Kandidatinnen und Kandidaten, Ihnen liebe Tellianer, herzlich danken für ihre Stimmen, und dass Sie so zahlreich zur Urne gegangen sind.





boschetti ag
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Öltankanlagen

Projektierung und
Ausführung von Umbauten
und Neuanlagen

Weihermattstrasse 36
5000 Aarau
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen und Servicearbeiten an sanitären Installationen und Heizungsanlagen** aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und Umbauten.

Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche Offerten.

Die Ausführung durch den Fachmann hat sich immer bewährt.

– fachgerecht – preisgünstig – dauerhaft

Für die diesjährige Adventsfeier überreichte uns Coiffeurmeister Peter Fischer, Einkaufszentrum Telli und Rüt mattstrasse 7, einen schönen Barbetrag. Die Geldspende soll anstelle von Kundengeschenken zu Weihnachten gedacht sein. Für die grosszügige Spende, die wir vollumfänglich für unsere Feier einsetzen werden, danken wir Coiffeur Fischer herzlich. Ihm und seinem Team wünschen wir frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr.

Eduard Kull, der während 20 Jahren verschiedene politische Ämter innehatte, tritt auf Ende dieses Jahres als Stadtrat und Vizeammann zurück. Während seiner Amtszeit als Vorsteher des Ressorts Tiefbau ist auch die Telli extrem weitergewachsen. Dieses Wachstum brachte verschiedene Begleiterscheinungen mit sich. Die Folge davon war, dass mit dem Vorstand des Quartiervereins verschiedene Gespräche nötig waren. Dass Herr Kull uns für die oft heiklen Gespräche über Verkehrsfragen, die immer fair und korrekt geführt werden konnten, zur Verfügung stand, schätzten wir sehr. Wir möchten Herrn E. Kull dafür herzlich danken und wünschen ihm und seiner Familie für die Zukunft alles Gute.



Globus Reisen Aarau

Einkaufszentrum TELLI 064 / 24 72 60 - 61

*Ihr Reisebüro
wünscht Ihnen
frohe Festtage
und ein gutes
neues Jahr.*



Mit dieser Brille fangen wir an!



Kontaktlinsen nach Mass, weil Ihre Augen einmalig sind.

Modernste Methoden und Technik helfen unseren erfahrenen diplomierten Augenoptikern, für Sie die optimale Kontaktlinse zu finden. Ob Brillengläser oder Kontaktlinsen, wir sind Ihre Spezialisten.

**OPTIK
ZIMPRICH
+RENCKLY**

TELLIOPTIK

5630 Muri
Seetalstrasse 12
Tel. 057 - 44 10 40

8968 Mutschellen
Bellikerstrasse 1
Tel. 057 - 33 73 09

5610 Wohlen
Zentralstrasse 30
Tel. 057 - 22 44 88

5004 Aarau
Einkaufszentrum
Tel. 064 - 24 19 75

Liebe Tellianer, die Zeit ist gekommen, um zu danken. Im Namen des Gesamtvorstandes danke ich allen Inserenten, die mit Ihrem finanziellen Engagement stark am regelmässigen Erscheinen der Telli-Post beteiligt sind. Einschliessen in den Dank möchte ich auch die Firma Marc-Jean, P. Moser, welche für den Druck, die Gestaltung und für die Pünktlichkeit der Auslieferung der Telli-Post verantwortlich war.

Herzlichen Dank den Telli-Post-Verträgerinnen und Telli-Postverträger Patrizia Hofmann, Sandra Pfister, Barbara Piva und Philip Varone, die jeden Monat die Quartierzeitung in unsere Briefkästen legen. Ebenso vielen Dank unseren Quartiermitgliedern und Gönnern für ihre Beiträge und allen Helfern, die uns immer wieder bei den verschiedenen Anlässen unterstützen.


Und es weihnachtet doch! Jene Tage stehen wieder vor der Türe, die von einem Teil unserer Generation schon darum sehlichst erwartet werden, weil dann die Familie wieder einmal zusammenkommt, Grossmutter, Grossvater, Enkel und Kinder begrüsst werden können, man ein paar glückliche Stunden und Tage erleben darf.





LEISTUNGSSTARK

Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42



25% Rabatt

auf allen Auspuffanlagen – ausgenommen (20% Rabatt) auf Amerikanerwagen.

Auspuff-Huber
Aarau, Neumattstrasse 29 (Telli)

1 Jahr Materialgarantie. Über 10 000 Teile am Lager. Rufen Sie uns an. Nennen Sie den Wagentyp sowie die erste Inverkehrsetzung. **Sofort-Montage** bei Voranmeldung. Versand gegen Nachnahme ab Ittigen-Bern.

| | | | |
|-----------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|
| Aarau | Tel. 064/22 50 93 | Grenchen | Tel. 065/52 89 10 |
| Aarberg | Tel. 032/82 44 82 | Ittigen-Bern | Tel. 031/58 51 58 |
| Baar-Zug | Tel. 042/31 53 53 | Kriens-Luzern | Tel. 041/41 00 66 |
| Biel | Tel. 032/42 12 10 | Rothis | Tel. 062/44 37 44 |

Auch Batterien, Kottlflügel und Stossstangen ab Lager lieferbar!

e.kull

Spenglerei AG

Wässermattstr. 6
5000 Aarau
064 / 22 28 32

- Bauspenglerei
- Blitzschutz
- Dachfenster
- Reparaturen



Es kommen aber auch jene Tage und Stunden, vor denen alte, einsame Menschen am liebsten davonlaufen würden und vor deren Glanz man gewaltsam die Augen schliessen möchte.

Für andere ist die Weihnachtszeit auch Reisezeit, vielleicht gar Fluchtzeit. Man will der Sentimentalität, den Kinderaugen, den Mitternachtsglocken, dem Lichterbau entgehen.

Es kann als Grund die Erkenntnis sein, dass die Pflichtbesuche vielleicht eben doch nur lästige Pflicht sind, ein Zeremoniell, das sich alljährlich zwangsläufig wiederholt.

Die ältere Generation unter uns lernte einst, sich an Weihnachten zu freuen – ohne geldlich hochwertige Geschenke – das unterscheidet uns sehr von der heutigen Generation.

Denken wir mal ein wenig über die geschriebenen Zeilen nach, und freuen wir uns trotzdem im Kreise der Familie, Verwandten und Freunde auf das kommende Weihnachtsfest.



Das Ereignis!

Dancing Metropol

zusammen mit

Discothek Hurricane

im Gemeinschaftszentrum Telli

**EIN JAHR OHNE SYLVESTER WÄRE
KEIN RICHTIGES JAHR**

Daher feiert mit uns den Ausklang des
alten Jahres

Wir bieten: **Sketches** eine magische **Zaubershow**
die unvergessliche **Modeschau**
natürlich **Champagner** und einen **Top-Wettbewerb**
um Mitternacht

und beginnt mit einem Spaghettiplausch
das Neue!

✓ für Fr. 35.- ✓

Anmeldungen und Informationen erhält Ihr bis zum
20. Dezember 1989 unter folgender Adresse:

Disco-Dancing Metropol
Gemeinschaftszentrum Telli
Postfach

5004 Aarau

*Ohne Metropol kein
gutes Neues Jahr!*

Name, Vorname

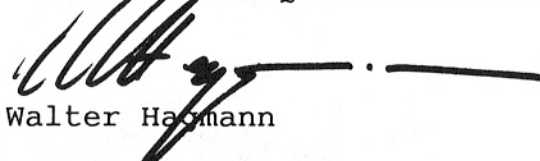
Adresse

PLZ, Ortschaft

Ich wünsche allen eine fröhliche und besinnliche
Weihnachtszeit und zur Jahreswende Gesundheit,
Glück und Wohlergehen.

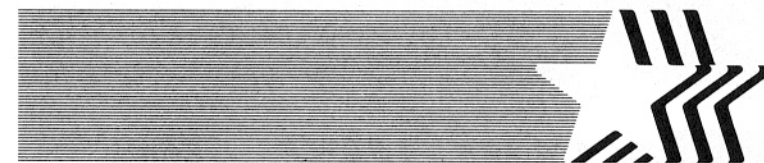
Mit freundlichen Telligrüssen

Präsident des Quartiervereins


Walter Haemann



Gold und Silber
zum Schenken
von der Telli-Bank



NEUE AARGAUER BANK

im Einkaufszentrum Telli

5004 Aarau

Bancomat beim Fussgänger - Eingang Süd

Die Bäckerei in Ihrer Nähe:

Bäckerei-Konditorei

H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd
Telefon 064 41 30 73 G
Telefon 064 41 49 40 P

5004 Aarau
Filiale Einkaufszentrum Telli
Telefon 064 22 59 81

Ihr EDV-Partner

DeskTop Publishing
Branchenlösungen
lokale Netzwerke
CAD

SOM-DATA AG
Tellistrasse 114
5000 Aarau
Tel: 064 / 22'37'72

**coiffure
fischer**

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
NEU Rüt mattstrasse 7 Tel. 24 14 80

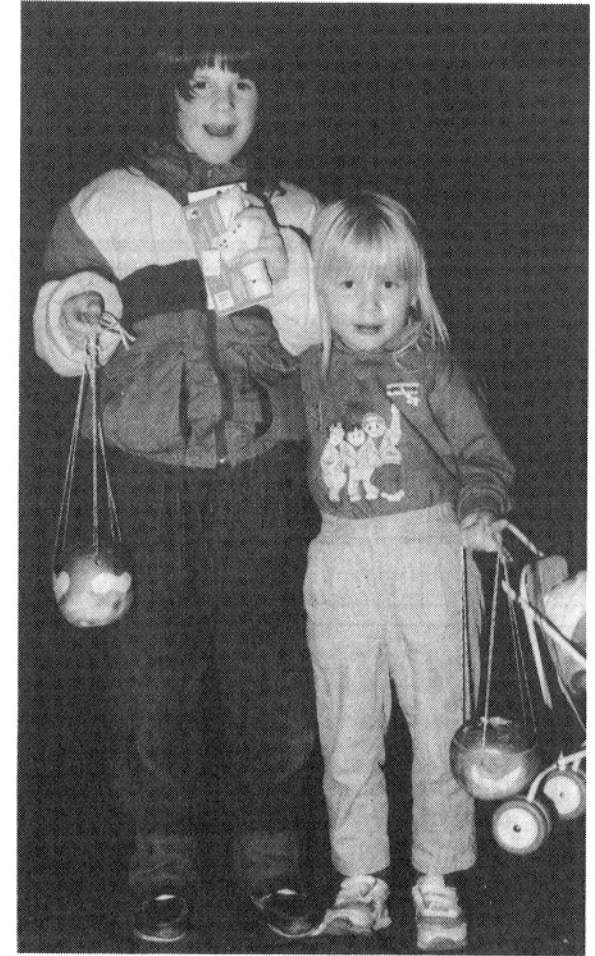
Zermatt
Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten
Leibstadt
Koblentz

VIELE ZUFRIEDENE KINDER AM RAEBELIECHTLI-UMZUG

Dank der Mithilfe von einigen initiativen Frauen aus der Telli und vom freien Kindergarten an der Römerstrasse sowie auch von der Kinderkrippe konnte der Quartierverein auch dieses Jahr diesen schönen Brauch weiter pflegen.

Der untere Vorraum des Gemeinschaftszentrums platzte fast aus allen Nähten, als am Nachmittag über 50 Kinder zusammen mit ihren Eltern oder älteren Geschwistern ihre Räben schnitzten. Bei einem kleinen Schwatz war die schöne Arbeit fast im Nu getan, und nach gut zwei Stunden war auch die letzte Räbe in ein schönes Liechtli verwandelt.

In der Dämmerung kamen dann über 100 Kinder zusammen. Sie wurden von einem rassigen Trommler angeführt und von vielen Erwachsenen begleitet, die sich wohl gerne an ihre Kindheit erinnerten. Die Liechtlichlange zog einen weiten Bogen ums Quartier, um dann wie gewohnt zum Gemeinschaftszentrum zurückzukehren. Der traditionelle Imbiss schmeckte vorzüglich: Frau Nadler hatte einen würzigen Kräutertee zubereitet, zusammen mit den 250 Schmelzbrötli ergab sich ein köstlicher Kinderznacht. Wir alle freuen uns auf einen weiteren Umzug im nächsten Jahr und möchten dem Quartierverein herzlich danken.



PASSAP®
Strickapparate

Rüt mattstrasse 3
5004 Aarau
Tel. 064 / 24 84 04

Hedy Klaus

Verkauf von Kone n wolle auch zum Handstricken geeignet.



Ladenöffnungszeiten
Di - Fr 14 - 18 Uhr

 Telli - Zentrum
hint. Ausgang (PTT) benützen
ca. 50 m 1. Wohnzeile
Eingang Nr. 3 Parterre

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55

Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

Ballettschule Ariane

Bestbekannte Fachschule für fachgerechten Unterricht im klassischen Tanz.
Jeweils Montag bis Freitag in Aarau Telli, Buchs, Niederlenz und Reinach.

Gönnen Sie Ihrem Kind oder sich selbst nicht nur das schönste Hobby, sondern auch die beste Körperschulung.

Neuanmeldungen für Anfänger und Fortgeschrittene können jetzt erfolgen.

Auskunft und Anmeldung an die Leiterin Frau Hänni-Rupp, im Hag 38,
5033 Buchs, Telefon 064/24 67 01, möglichst zwischen 11 und 14 Uhr.



Jeweils am Donnerstag im GZ Telli 17.30 - 18.30 Uhr

marc-jean

Philip Mosez

Druckerei + Werbeatelier

Tellistrasse 114 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29

Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Jungi Muettere

Zum letzten Mal dieses Jahr treffen wir uns am
13.12.89 um 19.00 Uhr

in der Küche des Gemeinschaftszentrums zum GUETZLE.

Jedes bringt ca. 1 kg fertigen Guetzliteig mit (ev. Backpapier, rechteckiges Blech, Mehl, Confi etc. nicht vergessen.)
Bei einem Kaffee versuchen wir unser Gebäck und teilen es auf die Teilnehmerinnen auf.

Im neuen Jahr treffen wir uns erstmals am 17.1.90 um 20.00 Uhr zu einem Raclette im Gemeinschaftszentrum.

Damit wir die richtige Menge Käse einkaufen können, bitten wir um Anmeldung bis 16.1.90 bei Frau Stierli (24 63 55) oder GZT (24 63 44).

Vorschau:

21.2.90 Kegeln im Gemeinschaftszentrum
21.3.90 Osterkranz

Wir wünschen allen Telliangerinnen und Telliangern einen guten Rutsch in neue Jahr und hoffen, dass im nächsten Jahr unsere monatlichen Treffen mindestens ebenso gut besucht werden wie 1989.

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

Im Dezember 89 und Januar 90 fällt die Mütterberatung aus.
Ab Februar 90 findet die Mütterberatung wieder wie gewohnt jeden 2. Mittwoch im Monat statt.

Wahlresultate

Einwohnerratskandidatinnen und -Kandidaten aus der Telli

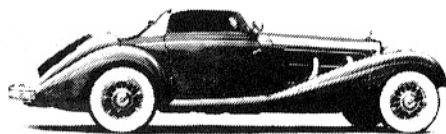
| | | | Stimmen |
|-----------------|--------------------------|-------------------|---------|
| FDP | Dagmar Heuberger | Neuenburgerstr. 9 | 2094 * |
| | Rudolf Zinniker | Delfterstr. 37 | 2016 * |
| | Max Buser | Delfterstr. 35 | 1917 * |
| | Ruedi Frieden | Rochholzweg 3 | 1803 |
| | Susy Zimmerli-Strebel | Sengelbachweg 17 | 1730 |
| | Hanny Baghdadi-von Arx | Maienzugstr. 4 | 1474 |
| SP | Josef Kälin | Römerstr. 23 | 1724 * |
| | Beat Hollenstein | Rochholzweg 12 | 1544 * |
| | Noldi Gnädig | Delfterstr. 43 | 1402 |
| CVP | Walter Pugneth | Delfterstr. 38 | 1015 * |
| | Josef Hochreuter | Rüt mattstr. 17 | 845 |
| | Gabi Dober-Setz | Aumattweg 6 B | 804 |
| | Edward Steinmann | Rüt mattstr. 10 | 677 |
| | Berthe Hochstrasser-Koch | Rüchligweg 2 | 669 |
| | Hermine Finocchiaro | Rüt mattstr. 17 | 546 |
| SVP | Walter Hagmann | Sengelbachweg 17 | 1225 * |
| | Hans Kaspar | Delfterstr. 35 | 1205 * |
| | Philip Moser | Rüt mattstr. 8 | 824 |
| | Greti Unternäher-Marti | Tellistr. 58 | 810 |
| | Lilo Wälty-Fehlmann | Delfterstr. 37 | 733 |
| EVP | Gerhard Ebling | Rochholzweg 7 | 1021 |
| Grüne | Brigitte Mösch-Däppen | Tellistr. 23 C | 1810 * |
| | Kurt Lüthi | Tellistr. 23 D | 1479 |
| | Ulrike Lukas | Römerstr. 27 | 829 |
| NA | Elisabeth Bianchi | Maienzugstr. 32 | 544 |
| Auto- Partei | Robert Strub | Weihermattstr. 96 | 704 * |
| | René Schelling | Weihermattstr. 55 | 601 |

* gewählt

**Die Kandidatinnen und
Kandidaten danken Ihnen
recht herzlich für die Unterstützung.**

D. Heuberger, R. Zinniker, M. Buser, R. Frieden, Susy Zimmerli-Strebel, Hanny Baghdadi-von Arx, J. Kälin, Beat Hollenstein, Noldi Gnädig, W. Pugneth, J. Hochreuter, G. Dober-Setz, E. Steinmann, Berthe Hochstrasser-Koch, Hermine Finocchiaro, W. Hagmann, H. Kaspar, P. Moser, G. Unternäher-Marti, Lilo Wälty-Fehlmann, G. Ebling, B. Mösch-Däppen, K. Lüthi, U. Lukas, E. Bianchi, R. Strub, René Schelling, M. Moser, M. Müller, G. Dober-Setz, J. Steinmann, R. Strub, Hanny Baghdadi, Beat Hollenstein

Autospritzwerk
Rolf Wüest
5000 Aarau



Neumattstrasse 20
Telefon 064 24 54 54

Ausführung von sämtlichen
Carrosserie- und Lackierarbeiten
Hohlraum- und Unterbodenschutz

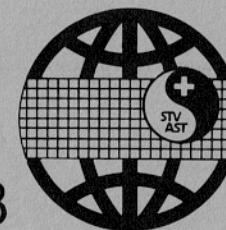
Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Schwammberger AG
Holzbau 5000 Aarau
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66



Postfach 97
CH-5004 Aarau
064 22 66 88



Pancho's
**Tennis-
Schule**

*Haben Sie schon daran gedacht
- wieder anzufangen?*

TENNIS-UNTERRICHT

In der Gruppe . . .

. . . finden Sie Spielpartner

. . . lernen Sie leichter

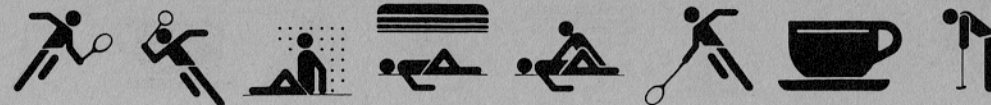
. . . und erst noch preisgünstig.

Reservation und Auskunft:

TENNIS+SQUASH
CENTER AARAU

Tel. 064 22 66 88

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*



Abendkurse

| | | 9 Std. | 10 Std. |
|------------------------------|---------|-----------|-----------|
| Anfänger | 6 Pers. | Fr. 198.- | Fr. 220.- |
| Leicht Fortgeschrittene | 5 Pers. | Fr. 225.- | Fr. 250.- |
| | 4 Pers. | Fr. 248.- | Fr. 275.- |
| Fortgeschrittene bzw. | | | |
| Turnierspieler | 3 Pers. | Fr. 297.- | Fr. 330.- |

Die Preise verstehen sich pro Person!

Im Kursgeld inbegriffen sind:

Video, Ballmaschine, Bälle, Leihschläger, Platzmiete und Lehrer

täglich ab 17.00 - 22.00 Uhr

| | | | |
|---------------|-----------------|--------------------------|-------------------|
| Daten: | Kurs I | 8. 1. -30. 3.90* | 10 Stunden |
| | Kurs II | 30. 4. - 7. 7.90 | 10 Stunden |
| | Kurs III | 13. 8. - 19.10.90 | 9 Stunden |
| | Kurs IV | 22.10. - 21.12.90 | 9 Stunden |

* Kursferien: 27. Januar - 11. Februar 90

Organisation:

1. Nach erfolgter Buchung (ANMELDEFORMULAR s. RÜCKSEITE) erhalten Sie eine Kursbestätigung. Wir bitten Sie, den Kurs vor Beginn zu bezahlen. Annullationskosten Fr. 50.-
2. Nicht benützte Stunden verfallen und können weder nachgeholt noch zurückerstattet werden.



LADIES – MORNING

1 Std. 30 Min. 7-8 Personen / 2 Plätze

Kursbeginn: 8.1. / 30.4. / 13.8. / 22.10. 9 Wochen Fr. 175.-
10 Wochen Fr. 195.-

jeweils Montag - Freitag, 0.9.00 - 10.30 Uhr

TAGESGRUPPENKURSE

Gruppe mit 3 Personen 10 Wochen Fr. 220.-/Person
täglich auf Anfrage

PRIVATUNTERRICHT

während des ganzen Jahres

Einzellektionen (40 Min.) Fr. 50.-
10er Abonnement Fr. 480.-

Montag - Freitag 07.00 - 17.00 Uhr

Samstag 07.00 - 12.00 Uhr

Unser Lehrerteam:

Pancho Frey

Dipl. Tennislehrer TVS, Wettkampftrainer
J&S Experte und Instruktor STV

Jean Weber

Dipl. Tennislehrer TVS



unsere weiteren Angebote

3 Hallenplätze
 3 Aussenplätze
 4 Squash-Courts
 3 Badminton-Plätze
 Minigolf

6 Solarien
 Shop (mit Bespannungs-Service)
 Cafeteria
 Massage
 2 Sauna

••••• Anmeldeformular •••••

Ich melde mich für folgenden Kurs an:

- ABENDKURS LADIES - MORNING
 TAGESGRUPPENKURSE PRIVATLEKTIONEN

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Tel. Priv.: _____ Tel. Gesch.: _____

Gewünschter Tag und Zeit: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Anmeldeformular senden an:

Pancho's Tennisschule, Postfach 97, 5004 Aarau
 oder direkt im Tennis- + Squash-Center Aarau abgeben.



W e i h n a c h t s b ä u m e

Verkauf auf dem Vorplatz des Gemeinschafts-
 zentrums Telli

**Dienstag, den 19. Dezember 1989
 von 9.00 - 14.00 Uhr**

Das Stadtforstamt verkauft aus eigenen Revieren
 Weihnachtsbäume. Wer also einen preisgünstigen
 einheimischen Christbaum in seine Stube stellen
 will, merke sich dieses Datum.

ANDREAS VOEGELE DIENT
DER WEIBLICHEN SCHOENHEIT...

Bestaunen Sie in einer bequemen Sitzgruppe unsere Kollektionen. Erfreuen Sie sich an exquisiten Schmuckstücken wie Ringe, Armbänder, Colliers, Ohrschmuck usw. Oder lassen Sie sich von Andreas Voegele Ihren ganz persönlichen Schmuck gestalten. Exklusive Stücke zu fairen Preisen. Für junge Aufgestellte und Junggebliebene. – Einfach mal reingucken!

ANDREAS + KARIN VOEGELE
GOLDSCHMIEDE
SCHMUCKDESIGN
EINKAUFSZENTRUM TELLI
TELLISTRASSE 67
5004 AARAU
TEL. 064 24 88 59



Restaurant Malibu

Theres und Peter
Rennhard-Stooss
064 - 22 86 52

Im Telli-Zentrum 5004 Aarau

Geniessen Sie
die heimelige
Atmosphäre in
unserem Quartier-
restaurant mit
Gartenwirtschaft.

| | |
|----------------------|-------------------|
| Montag | 7.30 - 21.00 Uhr |
| Dienstag | 7.30 - 19.00 Uhr |
| Mittwoch geschlossen | |
| Donnerstag | 7.30 - 21.00 Uhr |
| Freitag + Samstag | 7.30 - 19.00 Uhr |
| Sonntag | 10.00 - 19.00 Uhr |

Täglich (**auch sonntags**) vielfältige und preiswerte
Menue-Angebote aus unserer währschaften Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Th. + P. Rennhard

Spielgruppe, Delfterstrasse 23

Im Februar 1986 übernahm Frau Liliane Gasser die, seit dem Wegzug von Frau Vogelsanger, verwaiste "Stelle" als Betreuerin der Kleinkinder-Spielgruppe an der Delfterstrasse 23.

Ermuntert zu dieser Aufgabe wurde sie vorallem auch von ihrer Schwester (damals noch Kindergärtnerin bei uns in der Telli) die fand, von so viel Bastelideen und Geduld sollten, nebst den eigenen, auch fremde Kinder profitieren können.

Der Grundgedanke dabei war und ist ja nicht nur, den Müttern zwei Stunden Freizeit zu verschaffen, sondern den Kindern die Möglichkeit zu geben Gleichaltrige kennenzulernen, zusammen zu spielen und sich an eine Gruppe zu ge-



Gemeinschaftszentrum Telli



IM SOMMER WURDEN UNSERE

3 Kegelbahnen

FRISCH RENOVIERT.



BENÜTZEN SIE DOCH DIE NAHE GELEGENHEIT ZU EINEM GEMÜTLICHEN KEGELABEND.

BENÜTZUNGSGEBÜHR: FR. 8.-- P. BAHN/STD.

TELEFONISCHE ANMELDUNGEN NEHMEN WIR GERNE ENTGEGEN UNTER 24 63 44

Seit 10 Jahren im Dienste Ihrer Schönheit!

- Mit Farb- und Stilberatung steigern Sie Ihre persönliche Ausstrahlung.
- Soft-Laser-Kosmetik (bei Face-Lifting, Narben, Busenstraffung etc.)
- **örtlich** abnehmen mit Thermic-RTR
- Anti-Stress Körpermassage
- Kosmetisches Grundprogramm

Rufen Sie heute noch an.
Tel. 22 66 47

Charmelle

Schönheits- und Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
•beim Einkaufszentrum Telli•
Tel. 064/22 66 47



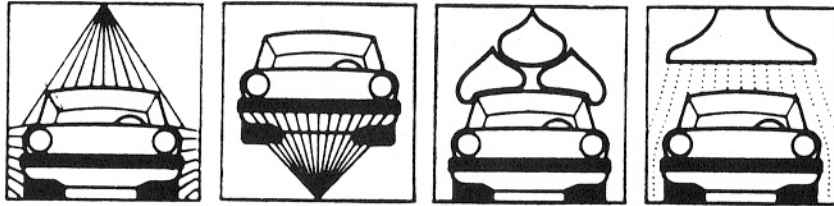
wöhnen. Das hilft den Kleinen auch selbständiger zu werden und für kurze Zeit ohne Mami auszukommen. Frau Gasser ist darum auch überzeugt davon, dass es Kindern mit "Gruppenerfahrung" leichter fällt sich später im Kindergarten einzuleben.

Spielgruppentage sind vorläufig: Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9-11 Uhr.

Gruppengrösse: 8-10 Kinder im Alter von 3-5 Jahren.
Die Kosten sind: 5 Franken pro Kind und Vormittag.

Weitere Auskünfte: Frau L. Gasser, Tel. 22 59 72

Verena Wild



Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



**PNEU
EGGER AG**

Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneus (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

Neumattstrasse 4 5004 Aarau
Telefon 064 220832

Mehr Leistung für Ihr Geld

- Vollkasko mit 55 % Bonus
- ABS-Rabatt
- Böswillige Beschädigung
(ohne Einschränkung)
- Parkschaden
- Marderbiss
- Hausrat mit Bonus

Altstadt
VERSICHERUNGEN

Ein Schaden - Ein Check

Generalagentur Heinz Rösli

5000 Aarau · Sengelbachweg 1 · Telefon 064-22 81 24



Ein Tellianer wurde 99 Jahre alt

Am 29. November 1989 feierte

Herr Heinrich Spiess

Rütmattstrasse 2, diesen seltenen Geburtstag.

Herr Spiess, der seit 14 Jahren in der Telli wohnt, nimmt noch heute am täglich aktiven Geschehen teil. Mit viel Eifer und Freude spielt er so oft wie möglich an den Jassrunden im GZ Telli mit. Mit seinen "Mitjassern" führt er noch rege Diskussionen.

Wir wünschen Herrn Spiess weiterhin Glück und Wohlergehen und noch viele schöne Tage in der Telli.

Der Vorstand des QV



Weihnachtsfeier für Alleinstehende

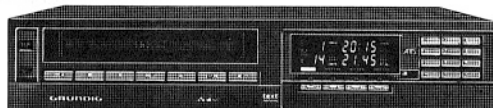
Nach mehrjährigem Unterbruch möchten wir versuchen, unter Mithilfe einiger Telli-Bewohner eine Weihnachtsfeier für Alleinstehende durchzuführen.

Jüngere und Aeltere, die an Weihnachten allein sind und den Heiligen Abend gerne mit anderen zusammen verbringen möchten, sind zu dieser Feier herzlich eingeladen.

Wir erwarten Sie am 24. Dezember um 19.00 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli (Grosser Saal). Um etwas vorbereiten zu können, bitten wir Sie, sich bis 22. Dezember 1989 im Sekretariat des Gemeinschaftszentrums beim Leiter Walter Pugneth anzumelden (Tel. 24 63 44).



GRUNDIG



Mit dem Videorecorder VS 520 beweist Grundig wieder einmal mehr seine Pionierfunktion in der Unterhaltungselektronik. Die völlig neuartige Programmierung dieses Recorders ist wirklich kinderleicht. Über den im Video eingebauten Teletext-decoder wählen Sie die TV-Programmseite an. Mit dem Cursor bezeichnen Sie das gewünschte Programm, drücken die OK-Taste, und schon ist alles programmiert. Die vielen weiteren Vorzüge dieses Videorecorders zeigen wir Ihnen gerne in unserem Geschäft.

Barpreis Fr. 1298.-

Ihr Fachgeschäft in der **Telli**



GYTRONIC AG

5000 AARAU

Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31

Adventsabend

Ein bissig kalter Ostwind weht durchs Tal;
der Nebel deckt weithin die Hügelkette.
Die Sonne brennt ins Aug wie glühend Stahl,
sie sucht im Westen eine neue Stätte.

Indes sie hinter jene Berge sinkt,
bestreicht mit goldnen Fingern sie die Luft.
Mein Aug die tiefe Abendröte trinkt,
dann fällt der kurze Tag in seine Gruft.

Schon dringt die Nacht in meine Stube ein;
ich zünd die Kerzen auf dem Kranze an
und sinne nach bei Ihrem matten Schein,
was diese Zeit für und bedeuten kann.

Wir warten auf den frohen Weihnachtstag
mit Baum, Geschenken, Wiedersehn der Sippe. -
Dies feiern wir, weil einstmals Jesus lag
als Neugeborner in des Stalles Krippe.

Die frohe Botschaft hat er uns gebracht
von Gottes Liebe, seines Heiles Plan.
Der Menschheit Sehnen wurde jäh entfacht,
- doch seither Glaub und Hoffen uns zerann.

Der Geist, den Gott dem Menschen gütig gab
zum Schauen, Denken, demutsvoll Erkennen,
der wurd gebraucht zum Mehren Gut und Hab;
um Ruhm und Macht setz' ein das grosse Rennen.

Ins Kleinst' und Grösste drang alt Adam vor,
und kam erschauert er vor Gottes Plänen.
Zum Herren selber er sich dreist erkor,
so konnt er sich als einzgen Herrscher wähen.

O Mensch, zu hoch für dich ist dieser Ort;
zerstören wirst du dich und deine Erde.
Bedenk bescheiden, klar und immerfort:
wie gross der Geist, der einstmals sprach das Werde.

Nicht ob du etwas machen kannst, ist wichtig, -
bekämpfen musst du jeden eitlen Drang; -
der Mitgeschöpfe Wohl als Ziel ist richtig;
du musst erkennen wieder deinen Rang! -

Die Lichter sind beinahe abgebrannt;
kaum lesen kann ich noch die eigne Schrift.
Fast hätt' ich mich beim Sinnen auch verrannt.
Nur eine Strophe noch, - dann weg den Stift! -

Lasst singen uns die schönen alten Lieder
von Gottes Kommen in der Weihenacht. -
Erschein als Retter auf der Erde wieder;
kehr ein als höchster Herr, als einzge Macht!

Norwin Studer

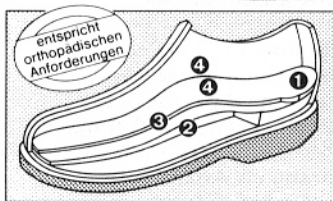
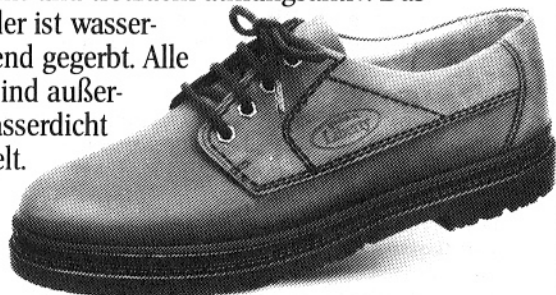
Freiheit für gestreßte Füße

GALLUS

Liberty® wasserdicht

GALLUS Liberty-Wasserdicht-Modelle

Durch die PURATEX-Membrane sind sie wasserdicht, winddicht und trotzdem atmungsaktiv. Das Oberleder ist wasserabstoßend gegerbt. Alle Nähte sind außerdem wasserdicht versiegelt.



- ① **Liberty-Kugelferse.**
Haltgebend und abfedernd.
- ② **Liberty-Vollfußbett.**
Abstützend und einer Überkorrektur vorbeugend.
- ③ **Leder-Decksohle,** durchgehend.
- ④ **Sanitized® ausgerüstet.**
Antibakteriell und pilzhemmend.

Schuhgrös

Einkaufszentrum Telli Aarau

*Wir danken unserer Kundschaft für Ihre Treue
und wünschen Ihnen frohe Festtage.*



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

"CHRABELSTUBE"

Wir treffen uns im Gemeinschaftszentrum zwischen
15.00 - 17.00 Uhr an folgenden Daten:

Donnerstag, 21. Dezember 1989

4. Januar 1990

18. Januar 1990

Bitte 2 - 3 Spielsachen mitbringen.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an:

Frau Ursula Erdin (Tel. 24 91 71) oder GZ (Tel. 24 63 44)

Jassgruppe im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt.
Einziges Bedingungs: Viel Humor und Freude am gemütlichen
Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag-Abend 19.00 - 22.00 Uhr

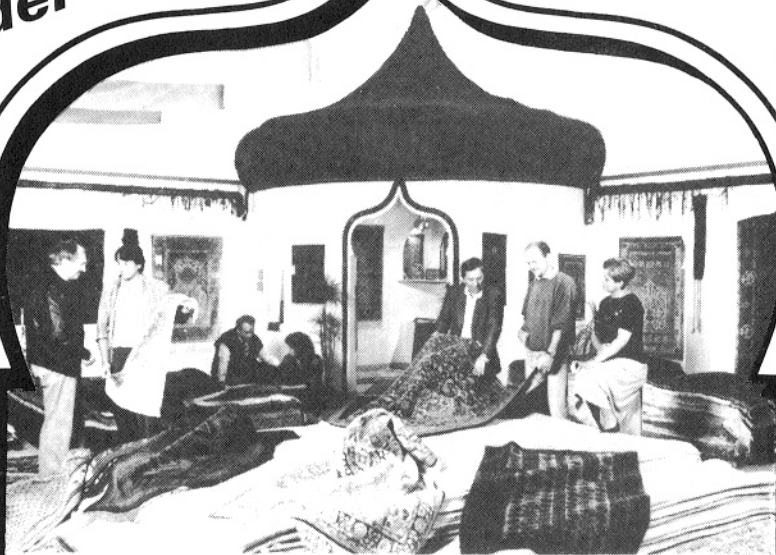
Kontaktnachmittag

Nach den vielen Festtagen und Verpflichtungen gönnen wir uns
eine kleine Pause im Januar. Wir treffen uns wieder wie ge-
wohnt am Mittwoch, 14. Februar 1990.

Ich wünsche Euch allen recht besinnliche und frohe Festtage
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Ihr W. Pugneth

Neu in
der Telli



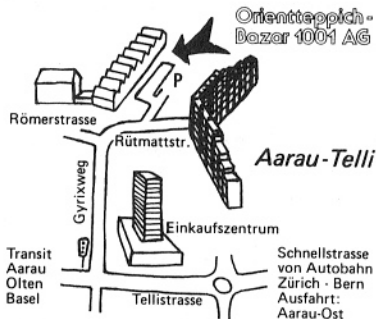
Orientteppich-Bazar 1001 AG

Römerstrasse 25-27 5000 Aarau Tel. 064 22 70 15

Geschäftsleiter: Heinz Gerber



Unter dem Wahrzeichen der blauen Moschee bewundern Sie bei uns in ungezwungener Atmosphäre 1001 herrlich schöne Orientteppiche aus den Ursprungsländern des knüpfenden Orients.



Öffnungszeiten:
Mittwoch: 13.30 - 18.30
Donnerstag: 13.30 - 20.00
Freitag: 13.30 - 18.30
Samstag: 8.00 - 16.00

QUARTIERVEREIN TELLI

Wir laden alle TELLIANER HERZLICH EIN ZUR

adventsfeier

AM SONNTAG, 17. DEZEMBER 17⁰⁰ UHR
IM GROSSEN SAAL DES GZ TELLI.

Die Feier wird von verschiedenen Leuten aus der Telli gestaltet:

- Der Tellichor singt unter der Leitung von Frau Elsbeth Widmer
- Es spielt ein Klarinettenquartett der Stadtmusik
- Tellikinder singen und musizieren
- Frau Rosmarie Lanz liest eine Weihnachtsgeschichte vor



Jürg Sommerhalder Eidg. dipl. Automechaniker

Tellistrasse 118 5000 Aarau Tel. 064/22 95 70

SEAT SUBARU



Verein Freie Volksschule Aarau
Tageskindergarten

Vielfältigkeit statt Einseitigkeit
Selbstständigkeit statt Abhängigkeit
Gestaltung statt Normierung

Sind dies auch Ihre Anliegen für Ihr Kind?

Informationen: 064 22 54 00 oder Hauptstrasse 60, 5012 Wöschnau

Regazzoni

HOCH- & TIEFBAUGESCHÄFT
HUGO REGAZZONI
5000 AARAU

Telefon 064 22 29 31

- Ausführung von
- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten

- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben



Dipl. med. Masseur und Bademeister
H. U. Spiess Gyrixweg 12, Tel. 064 / 22 33 88
Gemeinschaftszentrum Telli

Reflexzonenarbeit am Fuss
(nach Hanne Marquard)

Lymphdrainage
(nach Dr. Vodder)

Klassische Massagen

Entspannung des Nervensystems auf meditativer Basis.
Verbesserung des Energieflusses im ganzen Körper.

Entstaut und entschlackt den ganzen Menschen und reduziert das Gewicht.

Lockert die Muskulatur, fördert den Kreislauf und regt den Stoffwechsel an.

Ein B R A V O für die Einwohnerrats-Kandidatinnen und -Kandidaten

Die Wahlen sind vorbei!

Als eine der ersten Bewohnerin der Telli-Ueberbauung im Jahre 1973 möchte ich unseren 10 Telli-Einwohnerräten resp. Einwohnerinnen zu ihrer Wahl herzlich gratulieren.

Die bis jetzt geleisteten Dienste einiger dieser Kandidaten für unser Quartier wurden anerkannt. Es liegt nun an den Gewählten, das in sie gesetzte Vertrauen zum Wohle der Telli im Einwohnerrat zu rechtfertigen und mit Nachdruck erfolgreich zu vertreten.

Eine frohe Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr wünscht allen

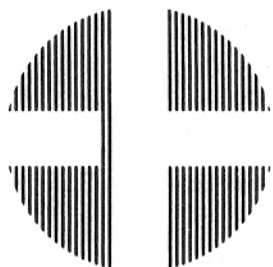
Elisabeth Sitter

Singsch au mit ?

jede Mittwochober vo 20.15 - 21.30 Uhr
im Gemeinschaftszentrum Telli

Mer wäre froh um Verstärkig!
Chömed emol i ne Singprob
oder telefonieret am Käthi Hofer
Tel. 22 84 72

Mit eus im Tellichor ?



TELLI APOTHEKE im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

Donnerstag 09.00 - 20.00
Samstag 08.00 - 17.00

Maler Briner Aarau



Hans Hässigstrasse 2A, 064 24 60 50

Hatha Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene



mit erfahretem Yogalehrer aus Indien
jeweils Dienstag Nachmittag und Abend
im Gemeinschaftszentrum Telli



Ihre Anmeldung nimmt gerne entgegen: Vinodh Kumar, Tel. 062/86 27 60

Kleininserate

Die Kleininserate sind ausschliesslich für Private gedacht. Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen und halbe Seitenbreite) bezahlen Sie einen symbolischen Betrag von Fr. 5.- in Marken oder in bar bei der Inseratenaufgabe.

| | |
|---|--|
| Zu verkaufen: Gefrierschrank 123 l, Eckschrank, Fichte natur Tel. ab 19.00 Uhr 24 52 85 | Stubenwagen und Taufkleidli zu vermieten. Tel. 064/ 24 16 29 |
| Zu vermieten: 1 1/2 Zimmerwoh- nung ab 1.1.90. Mietzins inkl. NK Fr. 540.- B. Langenegger Tel. P. 22 37 71 G. 24 74 51 | Mit de <i>lv</i> häsch eifach e paar MHz me! 064 22 78 34 STENOGRAPENKLUB DBS KV AARAU |
| Hier würde auch Ihr Inserat beachtet | Gesucht diverse Nagellacke zum Basteln für „Terre des hommes“ Kinderhilfe. Tel. 22 57 48 H. Beck |
| SBB Rentner sucht auf Frühjahr 1990 eine 2- oder 3- Zimmerwoh- nung in der Telli. Tel. 22 69 21 | Zu verkaufen: 1 Paar Schneeket- ten 155/70-13 und 175/60-13 (VW Polo) Schnellmontage Tel. G. 24 25 29 |



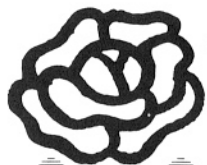
| | |
|--|---|
| Herausgeber: | Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau |
| Redaktionsteam: | Hans Peter Möschi, Verena Wild, Walter Hagmann, Philip Moser, Rita Maurer, Anup Nastik, Walter Pugnet. |
| Anschrift: | Redaktion Telli - Post, Postfach 134, 5004 Aarau |
| Annahmestelle für Kleininserate: | Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44 |
| Inseratenannahme: | marc-jean Verlag, Philip Moser, Tellistr. 114, 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29 |
| Erscheinungsweise: | 10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat |
| Redaktionsschluss: | Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats |
| Druck: | marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistr. 114, 5000 Aarau |
| Auflage: | 2100 Exemplare |
| wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben | |

Ihre Einkaufs- geschäfte für den täglichen Bedarf.

vielfältig

unterhaltsam

nahe



Jeden Freitag Frischgemüse-Markt
der Muhener Landfrauen.



Jeden Donnerstag Abendverkauf
bis 20 Uhr.

WALDBRÜCKER

Einkaufszentrum
TelliAarau

inefahre...alles poschte...usefahre!